



Avviż ta' impjeg

President tal-Bord Superviżorju

Bank Ċentrali Ewropew

1 Introduzzjoni

Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (UE) jikkunsidra li jistabbilixxi mekkanizmu superviżorju uniku (MSU) billi jikkonferixxi kompiti speċifiċi lill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) li jikkonċernaw politiki relatati mas-superviżjoni prudenzjali ta' istituzzjonijiet ta' kreditu fuq il-bażi tal-Artikolu 127(6) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), li jehtieg il-konsultazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-BĊE. Wara l-vot tal-Parlament Ewropew fit-12 ta' Settembru 2013, ir-Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-MSU ("Regolament MSU") jista' jiġi adottat, ppubblikat u jidhol fis-seħh f'Ottubru 2013. Il-proċedura għall-għażla u l-hatra tal-President tal-Bord Superviżorju għandha tkun sugġetta għall-adozzjoni u għad-dhul fis-seħh tar-Regolament MSU..

L-MSU ser ikun kompost mill-BĊE u l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, bil-possibbiltà li titwaqqaf kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri li l-valuta tagħhom mhijiex l-euro. Il-BĊE ser ikun responsabbli għall-funzjonament generali tal-MSU.

L-ippjanar u l-eżekuzzjoni tal-kompiti superviżorji assenjati lill-BĊE ser isiru kollha mill-Bord Superviżorju bhala korp intern tal-BĊE. Il-Bord Superviżorju ser ikun kompost mill-President tiegħu, il-Viċi-President tiegħu, erba' rappreżentanti tal-BĊE u rappreżentant tal-awtorità nazzjonali kompetenti f'kull Stat Membru li qed jipparteċipa fl-MSU ("Stat Membru parteċipant"). Fejn l-awtorità kompetenti mhijiex bank ċentrali, il-membri tal-Bord Superviżorju jista' jiddeċiedi illi jgħib rappreżentant mill-bank ċentrali tal-Istat Membru. Il-Bord Superviżorju ser jistabbilixxi Kumitat ta' Tmexxija minn fost il-membri tiegħu b'kompożizzjoni iżgħar sabiex jappoġġja l-attivitajiet tiegħu, inkluż it-thejjija tal-laqgħat tal-Bord Superviżorju. Il-Kumitat ta' Tmexxija ser jikkonsisti minn mhux aktar minn għaxar membri inkluż il-President, il-Viċi-President u rappreżentant addizzjonali wiehed mill-BĊE. Il-membri kollha tal-Bord Superviżorju jaġixxu fl-interess tal-Unjoni kollha.

F'din il-proċedura miftuħa ta' għażla, il-BĊE qed ifittex kandidat xieraq ta' pożizzjoni rikonossuta u esperjenza f'oqsma bankarji u finanzjarji għall-pożizzjoni ta' President tal-Bord Superviżorju.

Il-proċedura ta' għażla u hatra ser ttrispetta l-prinċipji tal-bilanċ bejn is-sessi, l-esperjenza u l-kwalifiki.

Il-BĊE ser iżomm lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea informati kif jixraq dwar it-tmexxija tal-proċedura.

2 Kompiti

B'konformità mar-Regolament MSU, u minghajr hsara għal kompiti oħrajn illi l-Kunsill Governattiv tal-BĊE jista' jiddeċiedi illi jafda lill-President u lill-Viċi-President tal-Bord Superviżorju, il-President ser ikun responsabbli għall kompiti speċifiċi li ġejjin:

- jippresjedi l-Bord Superviżorju;
- jippresjedi l-Kumitat ta' Tmexxija tal-Bord Superviżorju;
- jipprezenta r-rapport annwali tal-BĊE dwar it-twettiq tal-kompiti superviżorji tiegħu pubblikament lill-Parlament Ewropew u lill-Grupp tal-Euro fil-preżenza ta' rappreżentanti minn kull Stat Membru parteċipant li l-munita tiegħu mhijiex l-euro;
- jipparteċipa, wara talba mill-Grupp tal-Euro, f'seduti ta' smiġħ li jinżammu mill-Grupp tal-Euro dwar it-twettiq tal-kompiti superviżorji tal-BĊE fil-preżenza ta' rappreżentanti minn xi Stati Membri parteċipanti li l-munita tagħhom mhijiex l-euro;
- jipparteċipa, wara talba tal-Parlament Ewropew, f'seduti dwar it-twettiq tal-kompiti superviżorji tal-BĊE li jinżammu mill-kumitati kompetenti tal-Parlament Ewropew; u, meta jintalab, li jżomm diskussjonijiet verbali kunfidenzjali bil-bibien magħluqin mal-President u l-Viċi-Presidenti tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew li jirrigwardaw il-kompiti superviżorji tal-BĊE fejn dawn id-diskussjonijiet huma meħtieġa biex jiġu eżerċitati l-poteri tal-Parlament Ewropew skont it-TFUE;
- jipparteċipa, wara stedina ta' parlament nazzjonali ta' Stat Membru parteċipanti, fi skambju ta' fehmiet fir-rigward tas-superviżjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu f'dak l-Istat Membru flimkien ma' rappreżentant tal-awtorità nazzjonali kompetenti.

Barra minn dan, l-impjegati involuti fit-twettiq tal-kompiti konferiti lill-BĊE mir-Regolament MSU ser jirrapportaw lill-President tal-Bord Superviżorju b'konformità mal-kundizzjonijiet li għandhom jiġu definiti mill-Kunsill Governattiv u mill-Bord Eżekuttiv tal-BĊE.

Il-President tal-Bord Superviżorju ser iwettaq il-kompiti tiegħu jew tagħha f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Viċi-President.

3 Kwalifiki u esperjenza

3.1 Kriterji tal-ghażla

L-applikanti għandhom ikollhom dawn li ġejjin:

- hiliet eċċellenti fis-superviżjoni ta' istituzzjonijiet finanzjarji u fir-regolamentazzjoni tas-swieq finanzjarji f'livell nazzjonali, tal-UE u/jew internazzjonali kif ukoll konoxxenza profonda tas-settur finanzjarju;
- konoxxenza profonda tal-istituzzjonijiet Ewropej u tal-proċessi għat-tehid tad-deċizzjonijiet fl-UE, kif ukoll proċessi oħra Ewropej u internazzjonali ta' relevanza għall-attivitajiet tal-BĊE;
- konoxxenza profonda tal-kompiti u l-funzjonament tal-BĊE;
- kapaċitajiet ta' tmexxija ppruvati u evidenza ċara tal-kisbiet, kemm fil-livell strateġiku kif ukoll f'dak operattiv;

- hiliet eċċellenti ta' komunikazzjoni, interpersonali, ta' influwenzar u ta' negozjar bl-abbiltà li j/tibni rrapporti ta' hidma bbażati fuq il-fiduċja ma' partijiet interessati rilevanti fi hdan u barra mill-UE.

3.2 Kriterji ta' eliġibbiltà

L-applikanti iridu jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà formali li ġejjin (għandhom jiġu sodisfatti sad-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet): Huma jridu:

- ikunu ta' nazzjonalità ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, intitolati għad-drittijiet kollha tagħhom bhala ċittadini;
- ikollhom pozizzjoni rikonoxxuta u esperjenza fi kwistjonijiet bankarji u finanzjarji, inkluż:
 - esperjenza professjonali konsiderevoli fis-supervizzjoni finanzjarja jew fis-sorveljanza makroprudenzjali jew fit-tnejn. Esperjenza supervizzjoni direttiva fi jew espożizzjoni għal, jew familjarità profonda mat-twaqqif tal-unjoni bankarja jkun ta' vantaġġ;
 - esperjenza konsiderevoli fi rwol manidgerjali, b'suċċess fit-tmexxija u l-ġestjoni ta' timijiet ta' impjegati bi kwalifiki għoljin, preferibbilment multilingwi u multikulturali. Esperjenza fit-tmexxija ta' kumitati jew gruppi ta' livell għoli, preferibbilment f'ambjent internazzjonali, tkun ta' vantaġġ.
- ikollhom konnoxxenza tajjeb tal-Ingliz b'evidenza ta' abbiltà fl-abbozzar u ta' hiliet ta' preżentazzjoni. Għarfien tal-anqas ta' lingwa ufficjali oħra tal-UE huwa ukoll meħtieġ. Konnoxxenza tajba ta' lingwi oħra tal-UE tkun ta' vantaġġ.
- ma jkunux membru tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE.

4 Kundizzjonijiet tal-impjieg

Il-pattijiet u l-kundizzjonijiet tal-impjieg tal-President tal-Bord Supervizzorju, b'mod partikolari s-salarju, il-pensjonijiet u benefiċċji oħra ta' sigurtà tiegħu jew tagħha ser ikunu s-sugġett ta' kuntratt mal-BĊE u ser jiġu ddeterminati mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE.

Il-mandat ser ikun ta' hames snin u ma jiġġeddidx.

Il-post tal-impjieg ser ikun Frankfurt am Main (il-Ġermanja) fejn il-BĊE għandu s-sede tiegħu.

5 Indipendenza u standards ta' etika

Il-President għandu jaġixxi indipendentement u b'mod oġġettiv fl-interess tal-UE kollha u la jista' jitlob u lanqas jiehu struzzjonijiet minghand l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-UE, minn xi gvern ta' Stat Membru jew minghand xi korp pubbliku jew privat ieħor.

Mal-hatra, il-President ser ikun professjonist full-time u m'għandu jkollu l-ebda kariga oħra ma' awtoritajiet nazzjonali kompetenti.

Il-President ser ikun mistenni jikkonforma mal-ogħla standards ta' etika ekwivalenti għal dawk applikabbli għal membri tal-korpi tal-BĊE li jieħdu d-deċizzjonijiet, b'riflessjoni tar-responsabbiltà tiegħu jew tagħha għall-harsien tal-integrità u r-reputazzjoni tal-BĊE u tal-MSU. B'mod partikolari, huwa jew hija ser ikunu sugġetti għal rekwiziti ta' segretezza professjonali u restrizzjonijiet ta' wara l-impjieg

(‘perijodi ta’ *cooling off*) sabiex jiġu evalwati bil-quddiem u evitati kunflitti ta’ interess possibbli li jistgħu jirrizultaw minn xi impjeg sussegwenti fi żmien sentejn minn meta jiskadi l-mandat.

6 Għażla u hatra

Il-proċedura għall-għażla u l-hatra tal-President ser titmexxa b’konformità mar-rekwiżiti stipulati fir-Regolament MSU u l-arrangamenti dwar ir-responsabbiltà mal-Parlament Ewropew. Il-proċedura ser tinkludi l-passi li ġejjin:

1) *Preselezzjoni*

Il-Kunsill Governattiv tal-BĊE ser iwaqqaf Kumitat tal-Preselezzjoni biex jevalwa l-applikazzjonijiet skont il-kriterji li jinsabu f’dan l-avviż ta’ impjeg. Il-Kumitat tal-Preselezzjoni ser ikun kompost minn membru tal-Bord Eżekuttiv tal-BĊE, żewġ membri oħra tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE u żewġ membri esterni b’esperjenza konsiderevoli fis-swieq finanzjarji. Fuq il-bażi tal-evalwazzjoni li jkun għamel tal-applikazzjonijiet, il-Kumitat tal-Preselezzjoni ser jiltaqa’ mal-kandidati xierqa u jipprezenta lista qasira ta’ kandidati xierqa flimkien ma’ rapport ta’ evalwazzjoni lill-Kunsill Governattiv tal-BĊE għall-konsiderazzjoni tiegħu.

Fil-proċess tal-għażla, il-BĊE ser ikun meġhun minn aġenzija għat-tiftix ta’ impjegati fil-livell eżekuttiv.

2) *L-Infurmazzjoni lill-Parlament Ewropew¹*

Il-BĊE ser jgħarraf lill-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew bil-kompożizzjoni tal-grupp ta’ applikanti għall-kariga ta’ President (l-għadd ta’ applikazzjonijiet, it-tahlita ta’ hliet professjonali, il-bilanċ bejn is-sessi u n-nazzjonalitajiet, eċċ.) u jagħtih il-lista qasira ta’ kandidati kif approvati mill-Kunsill Governattiv tal-BĊE.

3) *Proposta tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE u l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew*

Il-Kunsill Governattiv tal-BĊE ser jipprezenta proposta lill-Parlament Ewropew għall-hatra ta’ President mil-lista qasira mhejjija mill-Kumitat tal-Preselezzjoni għall-approvazzjoni tiegħu, flimkien ma’ spjegazzjonijiet bil-miktub tal-konsiderazzjonijiet sottostanti.

4) *Hatra mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea*

Wara l-approvazzjoni mill-Parlament Ewropew tal-proposta tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea ser jadotta deċiżjoni implimentattiva biex jahtar lill-President. Il-Kunsill ser jiehu din id-deċiżjoni b’maġġoranza kkwalifikata minghajr ma jqis il-voti tal-membri tiegħu li mhumiex minn Stati Membri parteċipanti.

7 Proċedura għall-applikazzjoni

Il-kandidati għandhom jibagħtu l-applikazzjonijiet tagħhom bil-posta registrata jew bis-servizz privat tal-posta **sa mhux aktar tard mill-21 ta’ Ottubru 2013** (data tat-timbru tal-posta għall-posta registrata jew għas-servizz privat tal-posta) fl-indirizz li ġej:

European Central Bank, President’s Office, Kaiserstraße 29, 60311 Frankfurt, Germany

¹ Il-Parlament Ewropew ser jirċievi informazzjoni dwar il-proċedura tal-għażla b’konformità mal-arrangamenti dwar ir-responsabbiltà mehtieġa taht ir-Regolament MSU li qed jiġu ppubblikati bhalissa.

Il-BĊE jirriżerva d-dritt li jtawwal id-data tal-ghelug ta' dan l-avviż ta' impjeg billi jippubblika data tal-ghelug ġdida.

8 Dikjarazzjoni tal-privatezza

Il-BĊE ser jipproċessa l-informazzjoni personali kollha dwar il-kandidati skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dak id-data² u d-Deċiżjoni BĊE/2007/1 tas-17 ta' April 2007 li tadotta regoli implimentattivi dwar il-protezzjoni tad-data fil-Bank Ċentrali Ewropew³. Dan japplika, b'mod partikolari, għall-kunfidenzjalità u s-sigurtà ta' din id-dejta.

Id-Direttur Ġenerali tar-Riżorsi Umani, Baġit u Organizzazzjoni tal-BĊE għandu jkun identifikat bhala l-kontrollur għall-ipproċessar tad-dejta personali relatata mal-involviment tal-BĊE fil-proċedura tal-għażla abbazi ta' dan l-avviż ta' impjeg.

L-iskop tal-ipproċessar tad-dejta huwa li tiġi organizzata l-għażla u l-hatra tal-President tal-Bord Supervizorju. Id-dejta personali kollha tiġi proċessata għal dan l-iskop biss.

Dawk li jirċievu d-dejta personali tal-applikanti huma l-membri tal-Kumitat tal-Preselezzjoni, li l-komposizzjoni tiegħu hija stipulata aktar 'il fuq, u l-membri tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE. Id-dejta personali tal-kandidati fil-lista qasira ser tintbagħat lill-Parlament Ewropew, li wkoll huwa sugġett għar-Regolament (KE) Nru 45/2001. Barra minn hekk, il-BĊE ser jittrasferixxi d-dejta personali rilevanti lill-aġenzija għat-tiftix ta' impjegati fil-livell eżekuttiv, li tkun giet sugġetta għal standards stretti ta' kunfidenzjalità u ta' protezzjoni tad-dejta.

Il-BĊE jista' jzomm id-dejta tal-kandidat magħżul għal perjodu ta' hames snin: (a) mit-tmiem tal-mandat jew (b) mid-data li fiha jkun sar l-aħħar hlas tal-pensjoni lill-kandidat. F'każ ta' kandidati li ma jintgħazlux, id-dejta ser tinzamm għal sentejn wara li titlesta l-proċedura tal-għażla. F'każ ta' tilwim legali, il-perjodi ta' zamma msemmin hawn fuq jiġu mtawla b'sentejn minn wara li jkunu jitlestew il-proċeduri rilevanti kollha.

Il-kandidati għandhom id-dritt li jkollhom aċċess għad-dejta tagħhom u li jaġġornaw jew jikkoreġu d-dejta ta' identifikazzjoni tagħhom. Dejta li turi l-konformità mal-kriterji ta' eligibbiltà u l-kriterji tal-għażla, madankollu, ma tistax tiġi aġġornata jew korretta wara d-data tal-ghelug ta' din il-pożizzjoni vakanti sabiex tiġi żgurata l-konformità mal-prinċipji ta' aċċess ugwali u nuqqas ta' diskriminazzjoni u biex jiġi żgurat li l-proċess tal-għażla jkun wieħed robust, trasparenti u gust għall-kandidati kollha.

Il-kandidati għandhom id-dritt li jkollhom aċċess għad-dejta tal-evalwazzjoni tagħhom matul il-proċedura kollha. Sabiex jiġu salvagwardati l-kunfidenzjalità tad-deliberazzjonijiet u t-teħid ta' deċiżjonijiet tal-Kumitat tal-Preselezzjoni u tal-Kunsill Governattiv u sabiex jitharsu d-drittijiet u l-libertajiet tal-kandidati l-oħra, l-aċċess tal-kandidati għandu jkun limitat għas-sottomissjonijiet tagħhom stess u għal dawk il-partijiet tal-evalwazzjoni li jkollhom x'jaqsmu magħhom.

Il-kandidati għandhom id-dritt ta' rikors lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data f'kull hin.

² ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 13, Vol. 26, p. 102

³ ĠU L 116, 4.5.2007, p.64